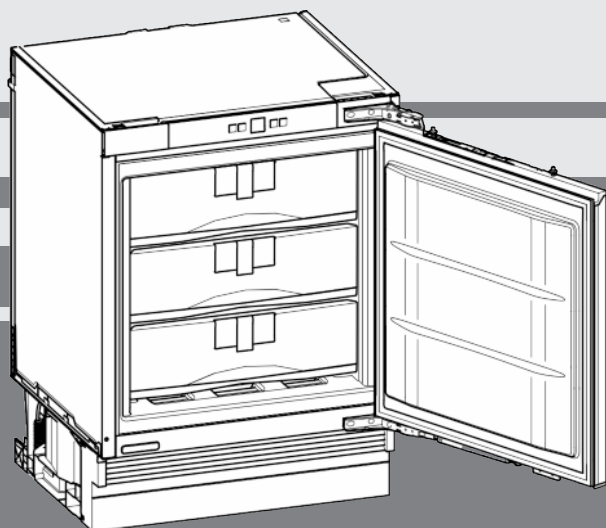


# Посібник з експлуатації

UK

Холодильник BioFresh без морозильного відділення, що вбудовується під стільницю



20201124 **7086660 - 00**

**SUIB 1550**

**LIEBHERR**

## Зміст

<b>1</b>	<b>Загальні відомості</b> .....	<b>2</b>
1.1	Загальний огляд пристрою та оснащення.....	2
1.2	Область застосування пристрою.....	2
1.3	Конформність.....	3
1.4	Технічні характеристики продукту.....	3
1.5	База даних EPREL.....	3
<b>2</b>	<b>Загальні поради з безпеки</b> .....	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Елементи управління та індикації</b> .....	<b>4</b>
3.1	Елементи керування та контролю.....	4
3.2	Індикатор температури.....	4
<b>4</b>	<b>Початок експлуатації</b> .....	<b>5</b>
4.1	Увімкнення пристрою.....	5
<b>5</b>	<b>Обслуговування</b> .....	<b>5</b>
5.1	Функція захисту.....	5
5.2	Сигнал попередження про незачинені дверцята.....	5
5.3	Зберігання продуктів.....	5
5.4	Термін придатності.....	5
5.5	Настройка температури.....	6
5.6	Регулювання рівня вологи.....	6
5.7	Інформаційна система.....	6
5.8	Використання FlexSystem.....	6
5.9	Переставні панелі.....	7
<b>6</b>	<b>Технічне обслуговування</b> .....	<b>7</b>
6.1	Сервісна служба.....	7
<b>7</b>	<b>Неполадки</b> .....	<b>7</b>
<b>8</b>	<b>Завершення експлуатації</b> .....	<b>8</b>
8.1	Вимкнення пристрою.....	8
8.2	Виведення з експлуатації.....	8
<b>9</b>	<b>Утилізація пристрою</b> .....	<b>8</b>

Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.

Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності Абзаци, в яких йдеться про пристрої спеціального призначення, позначені зірочкою (\*).

Інструкції позначені ►, результати дії позначені▷.

## 1 Загальні відомості

### 1.1 Загальний огляд пристрою та оснащення

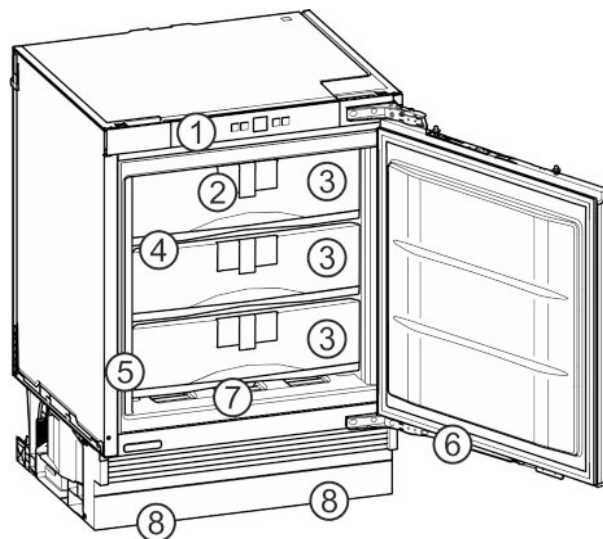


Fig. 1

- |                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| (1) Елементи керування та контролю | (5) Заводська табличка         |
| (2) Інформаційна система           | (6) Демпфер                    |
| (3) Висувні ящики                  | (7) Ящик у нижньому відділенні |
| (4) VarioSpace                     | (8) Ніжки                      |

#### Вказівка

- Місця для зберігання, висувні шухляди або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження.

### 1.2 Область застосування пристрою

#### Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдальнях,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не призначено для заморожування харчових продуктів.

Пристрій пристосований для інтегрованого встановлення під столом.

Усі інші способи використання є неприпустимими.

#### Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів

або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС

- застосування у вибухонебезпечних зонах  
Неправильне використання пристрою може призвести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

## Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколишнього середовища, у якому використовується пристрій, різниться в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

## Вказівка

► Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколишнього середовища.

Клас клімату	для навколишнього середовища від
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C

## 1.3 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Прилад в змонтованому стані відповідає діючим нормам техніки безпеки, а також Директивам ЄС 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU та 2010/30/EU.

Відділення BioFresh відповідає вимогам, які пред'являються до холодильних відділень відповідно до стандарту DIN EN 62552:2020.

## 1.4 Технічні характеристики продукту

Згідно з Директивою ЄС 2017/1369 документ із технічними характеристиками продукту входить у комплект постачання приладу. Повний перелік технічних характеристик можна переглянути на веб-сайті компанії Liebherr у розділі матеріалів для завантаження.

## 1.5 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській таблиці.

## 2 Загальні поради з безпеки

### Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися

пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без нагляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.

- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтеся за штекер. Забороняється тягнути за кабель.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності до інструкцій, наведених у даному посібнику.
- Експлуатація пристрою дозволена лише у змонтованому стані.
- Зберігайте посібник, а в разі необхідності передайте його наступному власникові пристрою.

### Небезпека загорання:

- Застосовуваний холодоагент (дані на заводській таблиці) не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Витік холодоагенту може призвести до виникнення пожежі.
  - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодоагенту.
  - Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
  - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрої (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
  - У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітріть приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балон-

## Елементи управління та індикації

чики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

### Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

### Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

### Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодною поверхнею холодильника/морозильника, використовуйте рукавички.

### Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

### Небезпека заземлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

### Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходиться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може знаходитися на задній стінці пристрою. Вона стосується спінених панелей у дверцятах та/або у корпусі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

### Див. поради в іншому розділі:

	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до травмування легкої або середньої тяжкості, якщо їй не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо їй не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

## 3 Елементи управління та індикації

### 3.1 Елементи керування та контролю

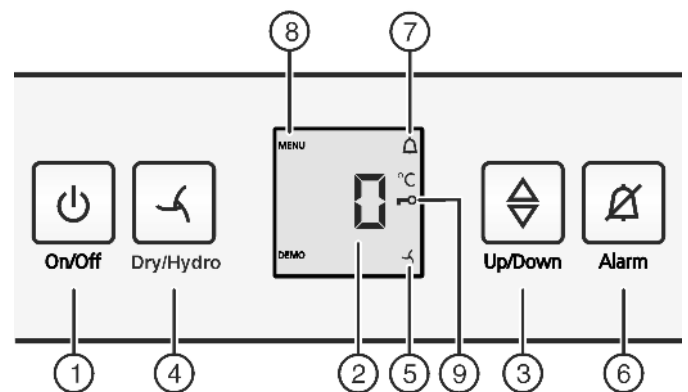


Fig. 2

- |                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| (1) Кнопка On/Off         | (6) Кнопка «Alarm»            |
| (2) Індикатор температури | (7) Символ «Alarm»            |
| (3) Кнопка «Вгору/вниз»   | (8) Символ «Меню»             |
| (4) Клавіша "Dry/Hydro"   | (9) Символ «Захист від дітей» |
| (5) Символ "Dry/Hydro"    |                               |

### 3.2 Індикатор температури

У звичайному режимі відображається:

- встановлена температура відділення BioFresh

Індикатор температури блимає:

- значення температури змінюється

Наступні індикатори вказують на неполадки. Можливі причини виникнення і способи ліквідації: (див. 7 Неполадки).

- F0 до F9

## 4 Початок експлуатації

### 4.1 Увімкнення пристрою

- ▶ Відкрийте дверцята.
- ▶ Натисніть клавішу On/Off Fig. 2 (1).
- ▷ Індикатор температури показує встановлену температуру.
- ▷ Якщо на дисплеї відображається напис „DEMO“, це означає, що активовано демонстраційний режим. Зверніться до служби підтримки.

## 5 Обслуговування

### 5.1 Функція захисту

За допомогою функції захисту Ви маєте змогу унеможливити випадкове вимкнення пристрою дітьми під час гри.



#### 5.1.1 Настройка функції захисту

- ▶ Вмикання режиму настройки: натисніть клавішу «Dry/Hydro» Fig. 2 (4) і утримуйте близько 6 секунд.
- ▷ На індикаторі з'явиться **c**.
- ▷ Світиться символ "Меню" Fig. 2 (8).
- ▶ Для підтвердження натисніть і швидко відпустіть клавішу Dry/Hydro Fig. 2 (4).
- На індикаторі з'явиться **cl**.
- ▶ Для вмикання функції захисту натисніть і швидко відпустіть клавішу Dry/Hydro Fig. 2 (4).
- ▷ Світиться символ "Функція захисту" Fig. 2 (9). На індикаторі блимає **c**.
- На індикаторі з'явиться **cl0**.
- ▶ Для вимикання функції захисту натисніть і швидко відпустіть клавішу Dry/Hydro Fig. 2 (4).
- ▷ Гасне символ функції захисту Fig. 2 (9). На індикаторі блимає **c**.
- ▶ Вихід з режиму настройки: Натисніть клавішу On/Off Fig. 2 (1).

-або-

- ▶ Почекайте 5 хвилин.

- ▷ На індикаторі температури знову відображається температура.

### 5.2 Сигнал попередження про незачинені дверцята

Якщо дверцята залишаються відкритими довше 60 секунд, вмикається звукове попередження.

Звукове попередження вимикається автоматично, коли дверцята зачинені.



#### 5.2.1 Вімкнення сигналу попередження без звуку

Сигнал попередження можна вимкнути без звуку, якщо дверцята залишаються відчиненими. Вимкнути сигнал можна у будь-який момент, поки дверцята відчинено.

- ▶ натисніть сигнальну клавішу Alarm Fig. 2 (6).

- ▷ Сигнал попередження про незачинені дверцята вимикається.

## 5.3 Зберігання продуктів

### Вназівна

- ▶ Чутливі до холоду овочі, наприклад, огірки, баклажани, томати, кабачки, а також усі чутливі до холоду субтропічні фрукти не підходять для відділення BioFresh.

- ▶ Щоб продукти не псувалися від потрапляння на них різноманітних мікроорганізмів: Не упаковані продукти таринного та рослинного походження слід зберігати окремо один від одного, розклавши по відповідних контейнерах. Це стосується також різноманітних сортів м'яса.

Якщо через брак місця продукти зберігаються разом:

- ▶ вони повинні бути запакованими.
- ▶ На кожному з висувних ящиків можна розмістити макс. 25 кг навантаження.
- ▶ На кожній з пластин можна розмістити по 35 кг навантаження.

## 5.4 Термін придатності

### Орієнтовний термін зберігання при низькому рівні вологості повітря при 0 °C

Масло	до	90	днів
Твердий сир	до	110	днів
Молоко	до	12	днів
Ковбаса, нарізка	до	9	днів
М'ясо домашньої птиці	до	6	днів
Свинина	до	7	днів
Яловичина	до	7	днів
Дичина	до	7	днів

### Вназівна

- ▶ Пам'ятайте, що продукти з високим вмістом білка псуються швидше (молюски та ракоподібні псуються швидше, ніж риба, а риба – швидше, ніж м'ясо).

### Орієнтовний термін зберігання при високому рівні вологості повітря при 0 °C

#### Овочі, салат

Артишоки	до	14	днів
Селера	до	28	днів
Кольорова капуста	до	21	днів
Капуста спаржева	до	13	днів
Цикорій	до	27	днів
Салат	до	19	днів
Горох	до	14	днів
Листова капуста	до	14	днів
Морква	до	80	днів
Часник	до	160	днів
Кольрабі	до	55	днів
Кочаний салат	до	13	днів
Трави	до	13	днів

Орієнтовний термін зберігання при високому рівні вологості повітря при 0 °C			
Цибуля зелена	до	29	днів
Гриби	до	7	днів
Редиска	до	10	днів
Капуста брюссельська	до	20	днів
Спаржа	до	18	днів
Шпинат	до	13	днів
Капуста савойська	до	20	днів
Фрукти			
Абрикоси	до	13	днів
Яблука	до	80	днів
Груші	до	55	днів
Ожина	до	3	днів
Фініки	до	180	днів
Полуниця	до	7	днів
Інжир	до	7	днів
Чорниця	до	9	днів
Малина	до	3	днів
Смородина	до	7	днів
Вишні, солодкі	до	14	днів
Ківі	до	80	днів
Персики	до	13	днів
Сливи	до	20	днів
Брусника	до	60	днів
Ревінь	до	13	днів
Агрис	до	13	днів
Виноград	до	29	днів

## 5.5 Налаштування температури

Температура автоматично регулюється трохи вище від 0 °C.

Температуру можна трохи зменшити або збільшити. Діапазони доступних значень температури від **б1** (найнижча температура) до **б9** (найвища температура). Попередньо встановлено значення **б5**. При значеннях від **б1** до **б4** температура знижується до 0 °C, тому можливе замороження продуктів.

► Налаштування вищої температури: Натискати клавішу налаштування Up/Down Fig. 2 (3), поки на дисплеї не почне мигати температура. Відпустіть кнопку.

► Налаштування нижчої температури: Натискати клавішу налаштування Up/Down Fig. 2 (3), поки на дисплеї не почне мигати температура. Відпустіть кнопку.

▷ На індикаторі температури відображається колишнє значення.

► Поступова зміна значення температури: натисніть і швидко відпустіть клавішу.

-або-

► Безперервна зміна значення температури: натисніть і утримуйте клавішу.

▷ Під час налаштування відображаються значення **б1** до **б9**.

▷ Прибл. через 5 секунд після натиснення клавіші відображається фактична температура. Температура поступово буде змінена у відповідності з новим значенням.


## 5.6 Регулювання рівня вологості

Вологість у пристрої регулюється в залежності від того, які продукти в ньому зберігаються.


При налаштуванні **dry** створюється сухий клімат, що підходить для зберігання сухих або упакованих продуктів (молокопродуктів, м'яса, риби, ковбаси). У цьому режимі пристрій споживає найменше енергії.

При налаштуванні **hydro** створюється вологий клімат, що підходить для зберігання неупакованого салату, овочів та фруктів з високою природною вологістю. Якщо ящики добре наповнено, створюється росяний клімат з вологістю до 90%.

Вологість у ящику залежить від вмісту вологості у закладених продуктах, а також від частоти відкриття. Попереднє налаштування **dry**.

► Встановлення «**hydro**»: Натиснути кнопку «dry/hydro» Fig. 3 (4), поки не з'явиться символ . Відпустіть кнопку.

▷ Світиться символ "dry/hydro" Fig. 3 (5).

► Встановлення «**dry**»: Натиснути кнопку «dry/hydro» Fig. 3 (4), поки символ  не погасне. Відпустіть кнопку.

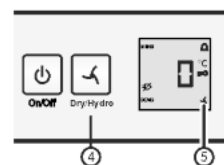


Fig. 3

## 5.7 Інформаційна система

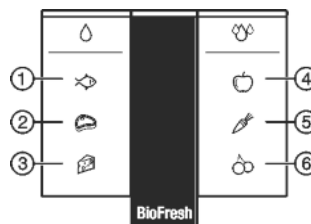




Fig. 4

- (1) Риба
- (2) М'ясо
- (3) Сир

- (4) Фрукти
- (5) Овочі
- (6) Фрукти

Краплі вказують на клімат зберігання зображених типів харчових продуктів.

 : сухий клімат

 : вологий клімат

## 5.8 Використання FlexSystem

FlexSystem підтримує упорядковане, гнучке зберігання та сортування продуктів харчування. Вона дозволяє чітку класифікацію, наприклад по фруктам, овочам або по даті придатності.



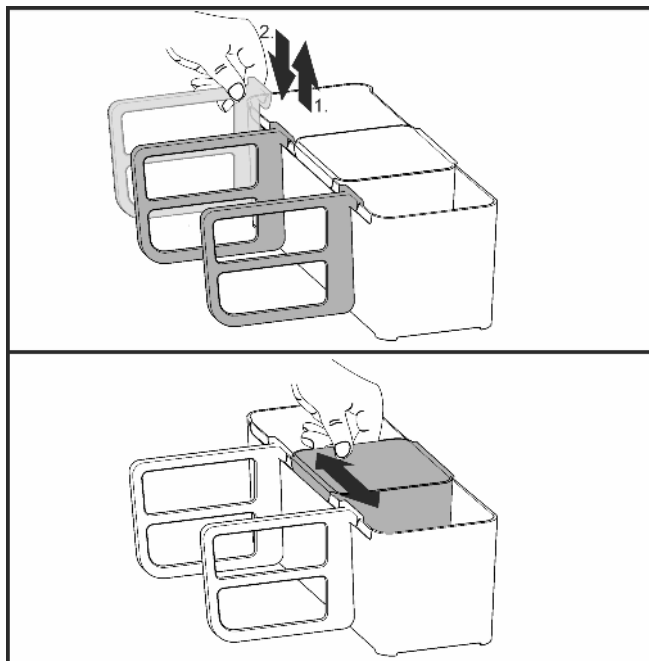


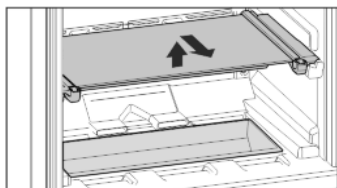
Fig. 5

- FlexSystem можна розібрати, щоб виконати очищення.

## 5.9 Переставні панелі

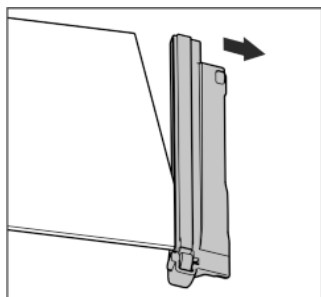
### 5.9.1 Перестановка панелей

- Зняття панелей: підняти і витягнути вперед.
- Вставка панелей: просто засунути до упору.



### 5.9.2 Розбирання переставних панелей

- Переставні панелі можна розібрати, щоб виконати очистку.



## 6 Технічне обслуговування

### 6.1 Сервісна служба

Перевірте, чи можна неполадку ліквідувати самостійно за (див. 7 Неполадки). Якщо це не можливо, зверніться до сервісної служби. Адресу отримайте в додатковому каталозі гарантійного обслуговування.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пошкодження пристрою через непрофесійні ремонтні роботи!

- Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які не достаньно описані (див. 6 Технічне обслуговування), повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.

- Назва пристрою Fig. 6 (1), сервісний номер Fig. 6 (2) та серійний номер Fig. 6 (3) вказані на таблиці типів. Табличка типів знаходиться всередині пристрою, зліва.

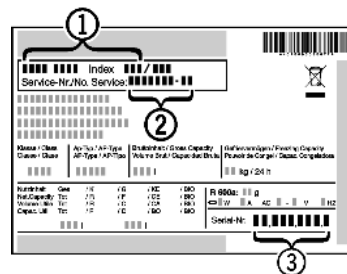


Fig. 6

- Повідомте сервісну службу про характер неполадки, назву пристрою Fig. 6 (1), сервісний номер Fig. 6 (2) та серійний номер Fig. 6 (3).
- ▷ Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати неполадку.
- Закрийте дверцята до прибуття працівників сервісної служби.
- ▷ Продукти довше залишаються холодними.
- Потрібно витягнути штекер із розетки (забороняється тягнути за кабель!) чи вимкнути запобіжник.

## 7 Неполадки

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії). Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно:

### Пристрій не працює.

- Пристрій не увімкнено.
- Ввімкніть пристрій.
- Штекер вставлений неправильно.
- Перевірте штекер.
- Запобіжник на розетці несправний.
- Перевірте запобіжник.

### Компресор функціонує довго.

- Компресор при малій потребі в холоді переключується на нижчу кількість обертів. І хоча це спричиняє зростання тривалості роботи, енергія зберігається.
- Для енергозберігаючих моделей це не є відхилення від норми.
- HydroCool увімкнено.
- Для швидкого охолодження продуктів компресор працює довше. Це нормально.

### Світлодіод внизу позаду прикладу (біля компресора) багаторазово блимає кожні 5 секунд\*.

- Виникла неполадка.
- Зверніться до служби підтримки (див. 6 Технічне обслуговування).

### Надто високий рівень шуму.

- Різні швидкості обертання компресорів із регулюванням швидкості обертання\* можуть призводити до появи різних шумів.
- Шум не є відхиленням від норми.

# Завершення експлуатації

## булькотіння та плескіт

- Ці звуки викликані рухом засобу для охолодження по контуру.
- ▶ Шум не є відхиленням від норми.

## тихе клацання

- Звук виникає під час автоматичного включення/виключення холодильного агрегату (мотора).
- ▶ Шум не є відхиленням від норми.

## Гудіння. Воно ненадовго зростає під час вкочлення холодильного агрегату (мотора).

- Потужність охолодження автоматично підвищується за ввімкненого HydroCool, якщо було закладено свіжі продукти або якщо дверцята було довго відчинено.
- ▶ Шум не є відхиленням від норми.
- При закладенні свіжих продуктів, а також якщо дверцята довго залишались відчиненими, автоматично посилюється режим охолодження.
- ▶ Шум не є відхиленням від норми.
- Надто висока зовнішня температура.
- ▶ Рішення: (див. 1.2 Область застосування пристрою)

## тихе гудіння

- Звук виникає через переміщення повітряних мас при роботі вентилятора.
- ▶ Шум не є відхиленням від норми.

## Вентилятор функціонує довго

- При налаштуванні „hydro“ вентилятор з технологічних причин повинен функціонувати довше.
- ▶ Це нормально.

## Вібраційні шуми

- Пристрій встановлено ненадійно. Тому робота холодильного агрегату викликає вібрацію предметів та розташованих поряд меблів.
- ▶ Перевірте, чи пристрій встановлено правильно, і в разі потреби вирівняйте його знову.

## Шум рідини в області демпфера закривання дверцят.

- Шум виникає під час відчинення й зачинення дверцят.
- ▶ Шум не є відхиленням від норми.

## На індикаторі температури відображається: F0 до F9

- Виникла неполадка.
- ▶ Зверніться до служби підтримки (див. 6 Технічне обслуговування) .

## На індикаторі температури світиться "DEMO".

- Активовано проєкційний модус.
- ▶ Зверніться до служби підтримки (див. 6 Технічне обслуговування) .

## Зовнішня поверхня пристрою гаряча\*.

- Тепло контуру циркуляції охолоджувального засобу використовується для запобігання утворенню конденсату.
- ▶ Це нормально.

## Температура недостатньо низька.

- Дверцята пристрою зачинено не повністю.
- ▶ Закрийте дверцята пристрою.
- Недостатній притік і відтік повітря.
- ▶ Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
- Надто висока зовнішня температура.
- ▶ Рішення: (див. 1.2 Область застосування пристрою) .
- Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.
- ▶ Зачекайте, можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до сервісної служби (див. 6 Технічне обслуговування) .
- Температуру встановлено неправильно.
- ▶ Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.

- Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).
- ▶ Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла.
- Пристрій був невірно встановлений у нішу.
- ▶ Переконайтеся, що пристрій встановлений вірно, а дверцята щільно закриваються.

## Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.

- Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.
- ▶ Зверніться до служби підтримки (див. 6 Технічне обслуговування) :

## Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.

- Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.
- ▶ Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пази.

## 8 Завершення експлуатації

### 8.1 Вимкнення пристрою

- ▶ Натисніть кнопку On/Off Fig. 2 (1) і утримуйте її приблизно 2 секунди.
- ▷ Пролунає довгий звуковий сигнал. Індикатор температури не світиться. Пристрій вимкнений.
- ▷ Якщо пристрій не вимикається, це означає, що активна функція захисту (див. 5.1 Функція захисту) .



### 8.2 Виведення з експлуатації

- ▶ Розвантажте пристрій.
- ▶ Вимкніть пристрій (див. 8 Завершення експлуатації) .
- ▶ Витягніть штекер.
- ▶ Помийте пристрій .



- ▶ Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

## 9 Утилізація пристрою

Такий пристрій містить цінні матеріали, а отже, повинен утилізуватися окремо від несорттованих побутових відходів. Утилізація непридатних для використання пристроїв проводиться відповідно до діючих в данній місцевості норм та законів.



- ▶ Стежте, щоб при вивезенні пристрою не було пошкоджено контур циркуляції охолоджувального засобу, це необхідно для запобігання витоків охолоджувального засобу та мастила (дані див. на заводській табличці).
- ▶ Приведіть пристрій у непридатний для подальшого використання стан.
- ▶ Витягніть штекер.
- ▶ Відріжте кабель живлення.







**Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH**

Memminger Straße 77-79

88416 Ochsenhausen

Deutschland

[home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)